Page 42, ligne 11, usurpateurs, mettez usurpatrices.

Et à la ligne suivante, ils; mettez elles.

Page 45, ligne 13, d'avoir; mettez d'obtenir.

Même page, ligne 21; après qui, mettez une virgule; — après Etats, mettez une autre virgule; et au lieu de limitent, mettez limite.

Page 46, ligne 15 et 16, remplis, mettez chargés.

Page 50, lignes 13 et 14; rayez dans leur propriété.

Page 53, ligne 20, par fois; mettez quelquefois.

La page suivante est mal-à-propos numérotée 56, mettez 54.

Page 60, lignes 21 et 22, rayez au congrès.

Page 64, ligne pénultième; après ou, ajoutez autres; et après officiers, rayez subalternes.

Page 66, ligne 23; après Wiskey, mettez un point et une virgule; et ligne 24, après vinaigre, mettez une simple virgule.

Page 67, ligne 22, au lieu de pour leur engagement, mettez en le contractant.

Page 77, ligne 26, 27 et 28; au lieu de les subsides, en vertu du traité fait par eux avec les États-Unis, ou les présens que leur fait l'Union; mettez les présens que leur fait l'Union, ou les subsides qui leur sont dûs en vertu du traité fait avec eux par les États-Unis.

Page 79, ligne 12, hôpital; mettez hôpitaux.

Page 80, ligne antépénultième, mise; mettez employée.

Page 99, ligne 16, quand; mettez quant; et ligne 24, au lieu de accompagnés, mettez accompagnée;

Page 100, ligne 9; après et, mettez elle; et au lieu de triomphera, mettez triompherait.

Page 101, ligne pénultième assurera; mettez assureront.